Nr. 142
11. Jahrgang

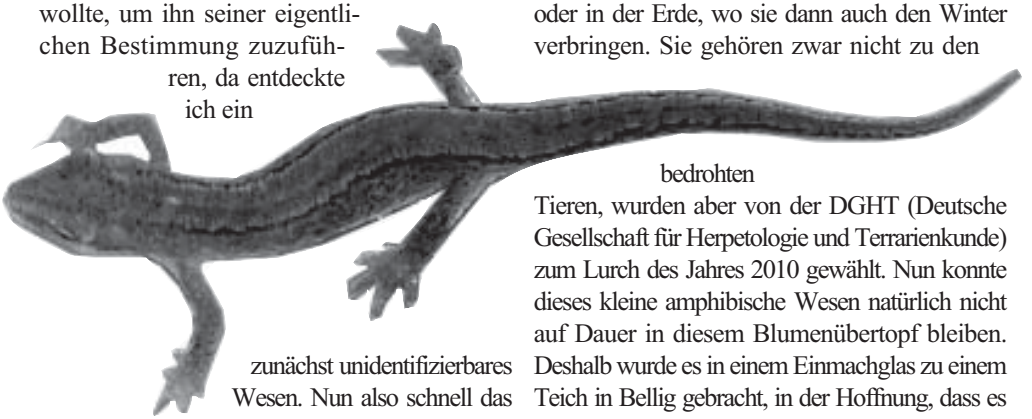
September 2010
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

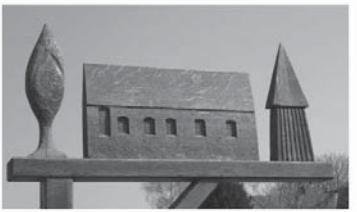
Lurch des Jahres im Blumentopf

Unerwarteter Fund

Im Allgemeinen werden Blumenübertöpfe für die Verschönerung der häuslichen Blumenbank benutzt. Als ich aber nach den scheinbar endlosen Regentagen im August einen solchen Übertopf im Garten ausleeren wollte, um ihn seiner eigentlichen Bestimmung zuzuführen, da entdeckte ich ein zunächst unidentifizierbares Wesen. Nun also schnell das Internet zu Rate gezogen, um zunächst der ersten Vermutung folgend die heimischen Molche anzusehen. Das erwies sich dann als Volltreffer, denn der kleine, unerwartete Gast war ein Teichmolchweibchen. Zu erkennen an den Streifen auf seiner Bauchunterseite. Teichmolche gehören zu den Amphibien, d.h. sie leben im Wasser und an Land. Sie verbringen ihre ersten Lebensmonate im Wasser. Im Herbst verlassen sie dieses und suchen sich an Land kühle Verstecke unter Steinhaufen, Baumwurzeln, Laubhaufen oder in der Erde, wo sie dann auch den Winter verbringen. Sie gehören zwar nicht zu den bedrohten Tieren, wurden aber von der DGHT (Deutsche Gesellschaft für Herpetologie und Terrarienkunde) zum Lurch des Jahres 2010 gewählt. Nun konnte dieses kleine amphibische Wesen natürlich nicht auf Dauer in diesem Blumenübertopf bleiben. Deshalb wurde es in einem Einmachglas zu einem Teich in Bellig gebracht, in der Hoffnung, dass es sich seiner zahlreichen Fressfeinde erwehren kann und sich dort nach zwei bis drei Jahren fortpflanzen wird.



Angelika Braatz-Hansen



KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby Satrup Havetoft Thumby-Struxdorf

Sonntag 19. September 2010
11 Uhr in Böklund:

Regionalgottesdienst der Kreuzregion
„Arm und Reich- was hält uns zusammen"
mit den Kirchengemeinden Uelsby und Böklund, Havetoft, Satrup, Thumby-Struxdorf

Auf dem Gelände der
Baum- und Rosenschule
Herrmann Clausen, Böklund

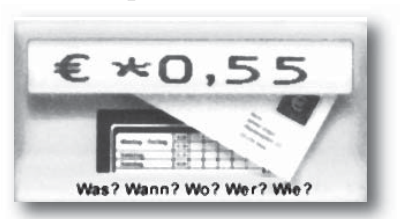
Kinder feiern nach dem gemeinsamen Beginn in einem eigenen Raum ihren

- **Kindergottesdienst**
- **gemeinsame Liturgie der Pastoren der Kreuzregion**
- **Predigt** über „Arm und Reich- was hält uns zusammen"
  (Matthäus 19, 16-26 „der reiche Jüngling", Pastor Detlef Tauscher, Böklund)
- **viele Mitwirkende** (Projektchor, Posaunenchor, Gitarre und Keyboard)
- **Kollekte** für Fonds für Familien in Not (Kirchenkreis)
- *nach dem Gottesdienst* ↙
- **Imbiss** Eintopf und Getränke
- **Anfahrt**: mit PKW oder Fahrrad
  (**Sternfahrt** von allen Kirchengemeinden aus)
- **Parkmöglichkeit** vorhanden (Aldi-Markt und Gelände der Baumschule)

- **Nach der Feier: Möglichkeit**, den Baumschulbetrieb und das Außengelände zu besuchen

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*



Ardex Spachtel f. innen, f. Gipskartonfugen, Mauerrisse und -löcher usw. 1A Qualität, Standzeit ca. 30 Min. Restmenge im Anbruch, ca. 10 kg an Selbstabholer **zu verschenken**. Tel. 04623/180008

Mundharmonika zu kaufen gesucht. Tel. 04623/1374

Suche 1,5 Zimmer-Wohnung im Raum Schnarup-Thumby, Struxdorf, Ekebergkrug, Uelsby. Telefon: 04623/1587 (evt. AB)

Zu verkaufen: Lattenrost 140 x 200 cm, ½ Jahr alt, 35,-- €; 1 **Fernseher** (Diagonale 35 cm) 20,-- €; 1 Puky **Fahrrad** 12“, 15,-- €; 1 Winnie Pooh **Fahrrad** 12“, 15,-- €; 1 Römer **Kindersitz** (9-18 kg), 75,-- €; 1 Herlag **Sportkarre** 17,-- €; Tel. 04623/1656

Omas Sofa zu verkaufen. 120,-- €. Tel. 04623/1374

Kühlbox, 45l, ½ Jahr alt, zu verkaufen, Preis VHB, Tel. 04623/1224

Bungalow in Schnarup-Thumby, Bj. 1973, 1.080 qm, 141 qm WF, EBK, Garage, Gartenhaus, VHB 128.000 €, 04821/76726 od. 0163/9834105

Sudoku

			6					
		2		9		5		
	3				4	2		
			9					
7	5	9		8				6
6							2	
	9		3		6	1		
		3	7	4	2	6		9
								4

Gut erhaltene **Wäschemangel** aus dem 18 Jhd., auch zur Deko abzugeben. Preis VHB 50,-- €. Tel. 04623/652

Damenfahrrad Pegasus 26er, sehr guter Zustand, VHB 80,-- €; Tel. 04623/1759

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

8	1	2	5	7	9	3	4	6
5	7	9	3	4	6	1	8	2
6	3	4	8	2	1	9	7	5
9	5	8	1	3	7	2	6	4
4	6	7	9	8	2	5	1	3
1	2	3	6	5	4	7	9	8
2	4	5	7	9	8	6	3	1
3	9	6	4	1	5	8	2	7
7	8	1	2	6	3	4	5	9

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Erntedank feiern – noch ein paar Tage, dann steht das Erntedankfest im Kalender. Wir feiern es ja immer zweimal, eine Woche vorgezogen wird es in diesem Jahr in Struxdorf stattfinden, und am Erntedanktag selbst feiern wir dieses schöne Fest in Thumby. In den größeren Städten ist das Bewusstsein für die Schönheit dieses Festes schon vielfach verloren gegangen. Auf dem Land sind die Erntedankgottesdienste meistens noch sehr gut besucht. Viele Menschen haben das Bedürfnis, zu danken, für die Früchte des Feldes – und noch für viel mehr. Ein Gedicht von Hans Magnus Enzensberger bringt auf moderne Weise zum Ausdruck, wofür wir Gott Dank sagen können:

Vielen Dank für die Wolken.
Vielen Dank für das Wohltemperierte Klavier und, warum nicht, für die warmen Winterstiefel.
Vielen Dank für mein sonderbares Gehirn
und für allerhand andre verborgne Organe,
für die Luft, und natürlich auch für den Bordeaux.
Herzlichen Dank dafür, dass mir das Feuerzeug nicht ausgeht, und die Begierde, und das Bedauern, das inständige Bedauern.
Vielen Dank für die vier Jahreszeiten, für die Zahl e und für das Koffein, und natürlich für die Erdbeeren auf dem Teller, gemalt von Chardin, sowie für den Schlaf,
für den Schlaf ganz besonders,
und, damit ich es nicht vergesse, für den Anfang und das Ende und die paar Minuten dazwischen inständigen Dank,
meinetwegen für die Wühlmäuse draußen im Garten auch.

Erntedank-Gottesdienste
Der Erntedank-Gottesdienst am 26.9. in Struxdorf beginnt um 10.00 Uhr. Wir werden in dem Gottesdienst zugleich die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden begrüßen. Unsere Jugendband wird deshalb zwei Stücke begleiten. Im Anschluss an den Gottesdienst bieten die Pfadfinder kleine Leckereien zu essen und etwas zu trinken an, für kleines Geld. Wer also einen Taler extra einsteckt, erfreut den eigenen Gaumen – und die Pfadfinder haben auch etwas davon. In Thumby ist der Erntedank-Gottesdienst am 3. Oktober um 10.00 Uhr. Die Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf wird singen.

Regionalgottesdienst in Böklund
In diesem Jahr findet der Regionalgottesdienst am Sonntag, den 19. September in Böklund statt, unter dem Titel: „Arm und reich – was hält uns zusammen?“ Die Baum- und Rosenschule Clausen öffnet ihre Pforten für diesen besonders gestalteten Gottesdienst, der um 11 Uhr beginnt. Die Chöre der Region sind wieder gewonnen worden für einige gemeinsame Stücke, Posaunenchormitglieder aus Havetoft und Satrup werden die Lieder begleiten, es gibt einen Extra-Gottesdienst für die Kinder, und im Anschluss wird es wieder gesellig, bei Suppe und Getränken. Herzliche Einladung, sich nach Böklund auf den Weg zu machen!

GottesDienstGruppe
Am 10. Oktober 2010 findet nach längerer Pause ein Gottesdienst statt, der von der GottesDienstGruppe vorbereitet und geleitet wird. Er beginnt um 10.00 Uhr in der St. Johannis-Kirche zu Thumby.

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Jeden Sonntag drei Gänge

Statt Karten

Herzlichen Dank für die Anteilnahme beim Tod meines lieben Mannes,
unseres Vaters und Opas

Hermann Vollertsen

† 22.07.2010

durch Wort, Karten, Blumen und Geldspenden sowie das persönliche Geleit.
Weiter möchten wir Herrn Pastor Tischmeyer für seine lieben Abschiedsworte und
dem Bestattungsunternehmen Johannes Trahn für die Hilfe
und würdevolle Begleitung danken.

Edith Vollertsen
und Kinder

Struxdorf, im September 2010

Kleidersammlung für Bethel am 24. und 25. September 2010 (jeweils von 9 bis 18 Uhr)
Gesammelt werden: gute, tragbare Kleidungsstücke, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln); nicht in die Kleidersammlung gehören: Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, abgetragene Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte).
Sammelstellen sind das Claus-Brix-Haus und das neue Gemeindehaus in Schnarup-Thumby.
Bitte bringen Sie Ihre Sachen nicht vor dem 24. September!

Neuer Gesprächskreis
Ich rufe einen neuen Gesprächskreis ins Leben, der sich monatlich treffen wird. Thema soll jeweils sein „Was mich interessiert, was mich betrifft – Gott, die Welt und wir“. Die Treffen sind offen für alle – sie richten sich aber besonders an die mittlere Generation zwischen plus/minus 30 und 50 Jahren. Das erste Treffen ist am Donnerstag, den 30. September 2010 um 20.00 im Gemeindehaus Schnarup-Thumby. Ich werde ein schönes Thema für diesen Abend aussuchen, alle weiteren Themen finden wir in der Gruppe gemeinsam.

Herzliche Grüße!
Ihr Pastor

Christoph Tischmeyer

MINICAR
SÜDERBRARUP
Kranken-
Rollstuhl-
Dialysefahrten
bis zu 16 Personen möglich!
team Allee 16 - Süderbrarup
04641-93 194

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de

Wege zur inneren Quelle – neue Meditationsgruppe

Diese Stunde am frühen Abend soll dazu dienen, sich (wieder) mit der inneren Quelle der Kraft und der Lebendigkeit zu verbinden, mit unserem inneren Menschen, wo „Gott immer auf uns wartet“ (wie es die Mystiker ausdrücken). Wir beginnen mit einer einfachen Körperübung zur besseren Wahrnehmung unseres Leibes, sitzen zwei Mal 20 Minuten in der Stille, mit einem stillen Schreiten im Kreis zwischen den Stillezeiten, und schließen mit einem Lied, einem Gebet und dem Segen.
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, jeweils donnerstags, 18 bis 19.00 Uhr; mit P. Chr. Tischmeyer am 23. September, 14. Oktober, 18. November

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche Uelsby (mit P. Chr. Tischmeyer):

Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.
freitags, 20.00 Uhr: am 10.09.; 1.10; (am 5.11. „Taizé-Nacht der Lichter“ in Struxdorf, 20 Uhr), 3.12.2010 + 7.1.2011

Oase-Tag: „ICH bin das Brot des Lebens“ (Joh 6,35)

am Sa, 2. Oktober 2010, 10 bis 17.00 Uhr, Gemeindehaus Schnarup-Thumby,
Aufatmen, zu sich und zu Gott kommen in Stille und Meditation,
dazu inhaltliche Impulse, Austausch, Lieder und Bewegungen
Kostenbeitrag: 10,00 € für Mittag + Kaffee
Leitung: P. Christoph Tischmeyer und Katharina Prinz, Arbeitsstelle für Spiritualität,
Infos + Anmeldung bis 25.9. bei P. Christoph Tischmeyer (Kontakt s.o.)

Dörpskrog „Zur Kastanie“
Schnarup-Thumby, Schnaruper Str. 2

Laterne, Laterne, Sonne Mond und Sterne...

Die SG Thumby lädt herzlich zum

Laternelaufen

ein.

Am Freitag, d. 08.10.2010
um 18.30 Uhr
Treff ist bei der „Alten Schule“ in Thumby.

anschl. Lagerfeuer, Stockbrot für die Kleinen,
Wurst und Softgetränke sowie Punsch und Kinderpunsch.

Bitte Becher mitbringen.

Vorstand der SG Thumby

DANKE!

Wir durften eine wunderschöne Goldene Hochzeit feiern. Wir danken den vielen Menschen, die dazu beitrugen, unsern Kindern und Enkeln, unsern Nachbarn und Verwandten, unsern Freunden und denen, die uns in vielerlei Form gratulierten und beschenkten.

Unser Dank gilt Herrn Pastor Tischmeyer für die Ausgestaltung des Gottesdienstes und dem Gemischten Chor für seine Liedbeiträge in der Kirche. Ein Dank gilt auch Herrn Harald Krabbenhöft und Herrn Ulrich Barkholz, die für Amt und Gemeinde gratulierten. Dank und Anerkennung auch dem Ehepaar Martin und allen Mitarbeitern im Dörpskrog "Zur Kastanie" für die gelungene Bewirtung.

Im August 2010

Eva-Marie und Hans Konrad Sacht

Bremsen - Filter - Auspuff - Batterien - Pflegemittel
Öle - Farben - Fahrzeugaufbereitung - Tuning - Werkstatt

Inhaber: Knud Ringsleben · Norderbrarup
www.reifenhandel-ringsleben.de

RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE

Meisterwekstatt

Autoteile: 0 46 41 - 9 86 99 14
Kfz-Service: 0 46 41 - 9 86 99 16

Sozialverband Satrup/Thumby
90. Bestehen

Wir wollen feiern! Wir wollen unseren 90jährigen Geburtstag feiern. Das ist doch wirklich ein guter Grund.

Am Sonntag, den 3. Okt. 2010 um 11 Uhr im Landgasthof „Satrup Krog“. Geboten wird neben dem Essen ein buntes Programm. Ganz ohne Kosten geht es leider nicht und so zahlen Mitglieder 10,-€ alle anderen, die gerne dabei sein möchten, 13,-€. Wie immer freuen wir uns über viele Gäste. Der Uelsbyer Gospel-Chor und das Klarinettenensemble „Figata“ von der Kreismusikschule wird zu hören sein. Alleinunterhalter Herr Scheel wird uns alle zum Lachen bringen. Wer Lust hat, darf am Ende das Tanzbein schwingen. Erlaubt ist was gefällt. Unterhalten tut uns dabei das DJ Oetzi-Double.

1917 während des 1. Weltkrieges war der Saal des damaligen Bahnhofshotels Lazarett. Dort entschlossen sich einige Kameraden zur gegenseitigen Hilfe. Auch wurde der Unmut immer stärker, dass man fürs Vaterland kämpfen konnte, doch dann vor einem finanziellen Aus stand. Der einfache Soldat erhielt nur einen wörtlichen Dank, Witwen und Waisen gingen auch fast leer aus. Die Rittmeister, Majoren und so weiter, die ohnehin nicht Not litten, bekamen lebenslange Pensionen. Wo war da die Gerechtigkeit? Dieser Frage gingen viele im Lande nach, mit dem Erfolg, dass in Berlin im Jahre 1917/18 der Reichsbund gegründet wurde. Davon hatten auch die Satruper gehört. Im Jahre 1920/21 schloss sich die kleine Satruper Gruppe dem Reichsbund in Berlin an. Leider sind durch die Wirren des 2. Weltkrieges und dem Verbot während der NS-Zeit diese alten Unterlagen verloren gegangen. Wir besitzen heute nur eine eidesstattliche Erklärung von Herrn Bahne Petersen, dass sich die kleine Ortsgruppe der ersten Stunde – Bahne Petersen, Karl Grigoleit, Karl Moritz und Johannes Stückler – dem Reichsbund 1920/21 in Berlin angeschlossen haben. 90 Jahre wirkt und arbeitet der SoVD in Satrup. Im Jahre 2000 wurde der Name Reichsbund umgewandelt in den Namen SoVD. Die Aufgaben sind heute wie damals gleich: Kampf für soziale Gerechtigkeit. Getreu dem Motto: „Gemeinsam sind wir stark - Gemeinsam statt einsam“ führen wir hier in Satrup unsere Ortsgruppe. Jeder ist uns stets willkommen zu all unseren Veranstaltungen. Als nächstes findet am 16. Sept. 10 um 15.Uhr unser Nachmittag in der „Alten Schule“ mit Kaffee und Kuchen und gemeinsamen Spielen statt. Das Frühstück im Okt. fällt aus. Für die Berlin-Fahrt sind noch ein paar Plätze frei. Es grüßt Sie alle ganz herzlich im Namen des Vorstandes

Irene Wriedt

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Dörpskrog "Zur Kastanie"

Gudrun Lina Martin

Schnaruper Str. 2 • 24891 Schnarup-Thumby
Tel 04623/290 • Fax 180644

Täglich ab 17.00 Uhr geöffnet
samstags und sonntags ab 11.30 Uhr
mittwochs Ruhetag
Familien- und andere Feiern in schönem Ambiente.

Es ist wieder Rübenmuszeit
Am Wochenende vom 1. bis 3. Oktober 2010 bieten wir an:

Rübenmus

mit Beilagen
€ 8,00 pro Person

Wir bitten um Tischreservierung

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Gudrun Lina und Günter Martin

Ev.Kindergarten Struxdorf
Dach erneuert

In den Sommerferien wurde im Kindergarten Struxdorf das Dach erneuert. Schon am Freitag, den 16. Juli erschienen die Handwerker, um das Gerüst aufzustellen, damit am Montag, dem 19 Juli mit der Arbeit begonnen werden konnte. Montag früh trafen sich Handwerker und Architektin, um den Ablauf zu besprechen. Dann ging es los! Die Dachplatten wurden entfernt, in Säcke verpackt und ordnungsgemäß entsorgt. Alle maroden Dachlatten wurden entfernt, eine Folie aufgelegt und mit neuen Latten befestigt.

Dann stellte sich heraus, dass die Lichtplatten in den Waschräumen nicht mehr gestattet waren. Es mussten zwei Veluxfenster eingebaut werden, damit die Belüftung gewährleistet ist.

In Absprache mit den Dachdeckern hatte der Tischler die Holzverkleidung der Giebel entfernt. Dabei war der gesamte Unterbau heruntergefallen, sodass auch die Isolierung noch erneuert werden musste. Was natürlich für alle nicht erfreulich war. Dank des guten Wetters konnte täglich gearbeitet werden und alles ging zügig voran. Nicht nur das Dach, sondern auch ein Fenster- und Türelement, das 39Jahre alt war, wurden erneuert.

Die Handwerker waren pünktlich fertig und das Personal traf sich zum großen „Putzen", damit der Betrieb am 16. August wieder beginnen konnte.

Über diese Maßnahme freuen wir uns im Kindergarten sehr! Nun muss nicht mehr bei jedem Regen befürchtet werden, dass es irgendwo hereinregnet.

Herzlichen Dank an die Gemeinden, den Verbund und die Handwerker, die diese Maßnahme auf den Weg gebracht und ausgeführt haben.

Kinder und Erzieherinnen aus Struxdorf

NATURHEILPRAXIS
Britta Marquardsen
Heilpraktikerin
Ohrakupunktur - Reiki - Bachblütentherapie
Glücksburger Str. 9 • Satrup
Tel. 0178 - 357 94 43 • 046 33 - 3 60 (tags)

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb
Flensburger Str.37/24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939 Fax. 967266
Mail. AutoPetersen@t-online.de

Meisterhaft auto reparatur

Hier in Satrup Autovermietung

Pkw Typ	1 Tag	Wochenende	1 Woche
	150 Km frei	400 Km frei	1000 Km frei
VW Polo Automatik	35,00 €	65,00 €	179,00 €
Opel Agila Schaltgetriebe	29,00 €	59,00 €	159,00 €
Audi A4 3,0 TDI Automatik	99,00 €	199,00 €	599,00 €
VW T4 Kasten	35,00 €	69,00 €	169,00 €
Autotrailer	20,00 €	45,00 €	100,00 €
Anhänger	15,00 €	35,00 €	85,00 €

Gefahrene Mehrkilometer werden mit 0,35 € pro Km berechnet.
Vollkasko mit 500,00 € Selbstbeteiligung
Teilkasko mit 150,00 € Selbstbeteiligung

www.autopetersen.de

Thumbyer Sonntagssänger

Silcher-Abend im November

Im August dieses Jahres jährte sich der Todestag des schwäbischen Komponisten und Liedsetzers Friedrich Silcher zum 150. Mal. Zwar hat Silcher nie die Bedeutung oder den Bekanntheitsgrad eines Bach oder Mozart erlangen können, aber Silcher verstand es wie kaum ein anderer Tonsetzer, wohlklingende Sätze zu komponieren, die auch von musikalischen Laien schön gesungen werden können. So gibt es bis heute kaum einen Laienchor, der nicht zumindest einen Chorsatz von Friedrich Silcher im Repertoire hat. Lieder wie „Ännchen von Tharau“ oder „Die Loreley“ - inzwischen weltbekannt - hätten ohne Friedrich Silchers Wirken wahrscheinlich nie diese Verbreitung erfahren.

Die Thumbyer Sonntagssänger möchten Friedrich Silcher anlässlich des Jubiläumsjahres ihre Referenz erweisen. Viele Lieder von Silcher sind im Laufe der Jahre ins Repertoire aufgenommen worden. Diese stellt der Chor zurzeit zu einem Programm zusammen. Chorleiter Ulrich Barkholz hat außerdem einige musikalische Quellen mit Seltenheitswert gefunden, die ebenfalls zu Gehör gebracht werden sollen.

Außerdem wird es Wortbeiträge geben, die den Zuhörer in die Zeit Silchers führen sollen und auch etwas Leckeres aus der schwäbischen Heimat des Komponisten soll angeboten werden. Mehr wird noch nicht verraten, nur noch, dass der Abend am Samstag, dem 27. November, ab 19:30 Uhr im Dörpskrog „Zur Kastanie“ stattfinden wird. Weitere Informationen folgen.

Ulrich Barkholz

FZ Mohrkirch – Alte Schule

Krämersteen 3 • Mohrkirch • An der L 23

Struxdorfer Senioren

Theaternachmittag

Die Struxdorfer Senioren laden herzlich ein zu einem Theaternachmittag am Samstag, 6. November, um 14:30 Uhr im Dörps- und Schüttenhus.

Der Nachmittag beginnt mit einer Kaffeetafel. Das Theaterstück „De Breefmarkenanschoop“ und Musikalisches mit Heike Mordhorst (Stolk) sind das Programm des Nachmittags.

Eingeladen sind die Struxdorfer, aber auch die Nachbargemeinden. Auch Noch-Nicht-Senioren sind willkommen.

Anmeldungen bitte telefonisch (04623-7297) bis 30.10.2010.

Rudi Pietrowski

Spenden für Kinder- und Jugendarbeit

WM-Fieber in Struxdorf

Heißes Wetter * heiße Spiele * wieder bloß Dritter * doch keine Hornissen in der Halle, nur Vuvudingsda * gibt’s hier eine Klimaanlage? * ah, gekühlte Getränke! * diesmal in HD und größere Leinwand * Dritter Platz, wenn das nix ist * Kickerturnier in der Spielpause * schön war’s!

Wir freuen uns, wieder 400,-- € für die Kinder- und Jugendarbeit in Struxdorf spenden zu können. Jeweils 100,-- € gehen an den Kindergarten, den Kinderfestausschuss, die Pfadfinder und die dänische Schule.

Das Team: Willi, Hein, Arne und Jann

FZ Mohrkirch
Alte Schule

an der L 23, Strecke Satrup/Mohrkirch

„In Mohrkirch sind die Rüben los!"

Rübenmus satt!

am 26. September 2010
ab 11.30 bis 14.00 Uhr sowie abends!
Rübenmus mit Kochwurst, Schweinebacke
und Kasseler + 1 Korn hinterher
für 9,50 pro Person

Anmeldung: Tel. 04646 - 273
Niko und Karin Nissen mit Team

ANGELNER
AUTO.eu HUUS
Inh. Simon Dreesen

EU-Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

✓ Finanzierung / Leasing
✓ Ankauf gegen Barauszahlung
✓ Alle Fahrzeuge Werkstatt geprüft
✓ Fahrzeugvermittlung
✓ Hol- u. Bring-Service
✓ Alle Fzg. mit Garantie

Flensburger Straße 26a | 24986 Satrup | Telefon 0 46 33 / 968 909

www.angelner-autohuus.de | E-Mail: kontakt@angelner-autohuus.de

Sommerfahrt zum Gut Immenhof
Zu Besuch bei Dick und Dalli

Eigentlich suchte Franz Josef Stolle nur Ackerflächen. Er ist ja Landwirt. Dann aber kaufte der Niedersachse ungesehen die Kulisse für die 50er Jahre-Kulttrilogie "Immenhof": das Gut Rothensande bei Malente (Kreis Ostholstein) mit 181 ha Ackerfläche. Das war im Sommer 2009.

Der CDU-Ortsverband Struxdorf hat dieses jetzt zum Anlass genommen, zum ersten Mal nach mehr als 50 Jahren in einem bis auf den letzten Platz gefüllten Bus das Gut zu besichtigen. "Wie viel Geschichte ist hier schon die Treppe hochgegangen", sagt Katharina Berges, Leiterin des Tourismus Projektes Gut Immenhof. Die Teilnehmer gehen mit ihr gemeinsam die Stufen zur Eingangspforte des weißen Gutshauses hoch. Hier haben im Film die hübschen Mädchen Dick und Dalli bei Sonnenschein an einem kleinen Tisch gefrühstückt, lachend, jung und voller Leben, bevor sie zu ihren Ponys sprangen. Ein Blick in das große leer stehende Herrenhaus verrät Enttäuschung in den Gesichtern: „So haben wir uns das ja gar nicht vorgestellt.“

Wer jetzt das Haus betritt, verspürt vor allem Schwere: dunkel vertäfelte Wände und Decken, bräunliche Teppichböden voller Flecken. Dazu grüne Betten, grüne Vorhänge, grüne Badewannen, verziert mit protzigen, goldenen Armaturen. Auf einem Schrank im Wohnzimmer stehen zwei Ölgemälde der Kinder des ehemaligen Gutsherrn – einsam zurückgelassen. Man findet im Haus keine große Treppe vor, auf der Dick, Dalli und Ethelbert Arm in Arm singenderweise mittags nach dem Ponyumzug in Lübeck herunterliefen. Alle Innenaufnahmen des Films wurden in einer Turnhalle in Eutin gedreht, keine einzige Szene im Gutshaus. Im zweiten und dritten Teil der Immenhof-Trilogie aus den 50er Jahren herrschte sogar für das Filmteam völliges Betretungsverbot des Hauses.

Über dem Torhaus, einem weißen, niedrigen Gebäude gegenüber dem Guthaus, prangt ein Schild mit "Gut Immenhof – Projekt-

/Bauleitung". Die letzte nach barockem Schema errichtete und unter Denkmalschutz stehende Gutsanlage soll ein Ferienhof werden: Das vor rund 100 Jahren gebaute Gutshaus wird ein Vier-Sterne-Plus-Hotel mit Wellness-Bereich, in den angrenzenden Wirtschaftsgebäuden entstehen Ferienwohnungen. Ponys soll es auch geben. Gut Immenhof wird zum Millionen-Projekt. "Die Filme geben es vor", so Katharina Berges. Die Bauarbeiten sind in vollem Gange, 2012 werden diese voraussichtlich abgeschlossen sein.

Die Fahrt von Struxdorf in den Kreis Ostholstein beginnt bei gutem Wetter mit einer Besichtigung der Drehorte u.a. der Badestelle an der Buche in Redderkrug und der Maria-Magdalenen-Kirche in Bad Malente – in der im Film Jochen von Roth und Margot Hallgarten getraut werden. „Die Trauungszeremonie wurde von einem echten Pfarrer durchgeführt, was zu einem kleinen Skandal führte: Nicht wenige behaupteten, auch eine gespielte Trauung hätte zumindest religiöse Auswirkungen – bis Jochen-von-Roth-Darsteller Paul Klinger öffentlich erklärte, dass er und Karin Andersen (Margot) bereits seit Jahren tatsächlich verheiratet seien.“ – so Reiseführer und leidenschaftlicher Immenhof-Fan Harald Düsterhoff.

Weiter ging die Fahrt zum „Forsthaus Dodau“, welches zum Betriebsgelände der staatlichen Försterei Dodau der Landesforstverwaltung Schleswig-Holstein gehört. Eine Besichtigung der baulichen Anlagen ist normalerweise nicht möglich – durch besonderes Engagement durch Herrn Düsterhoff konnte die Reisegruppe jedoch auf dem Gelände die baulichen Anlagen besichtigen, die in fast unverändertem Zustand erhalten sind. Für eine Teilnehmerin der 50-köpfigen Gruppe aus Angeln war dieses ein besonderes Erlebnis: Frau Matzen aus Sörup ist 1948 dort in Stellung gewesen und zeigte sich begeistert über den guten Erhalt der Gebäude: „Das sieht ja noch fast alles so aus wie damals.“

Kerstin Schröder,
CDU-Ortsverband Struxdorf

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
MARKUS BESKIDT
Krankengymnastik • Massage
Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85
NEU: Kinesio-Taping Akupressur
Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

BERG TOP
www.RollerVertriebSchwensby.de
Go-Karts u. Trampoline
Tel.: 04635/2501
KYMCO
Motor-Roller und Quad

Lümanda-Vokalquartett gastierte
Ohrenschmaus in Thumby

Das Konzert des Lümanda-Frauenvokalquartetts am 26. August in der St. Johannis-Kirche war ein bewegender Genuss für Ohren, Augen und Seele. Die vier Sängerinnen hatten ein schönes und vielfältiges Programm zusammengestellt, mit sakralen und weltlichen Sätzen, mit Liedern aus Musicals und mit estnischen Volksliedern, zu denen ein kunstvoller Satz komponiert war. Oftmals waren die Stücke von Ülle Reinsoo selbst komponiert worden, der Leiterin des Quartetts. Zwischendurch sang eine der Sängerinnen ein sehnsuchtsvolles Lied solo, das die einzigartige Natur auf einer kleinen estnischen Insel in poetischer Sprache beschrieb, während sie sich selbst auf der Gitarre begleitete.

Das Konzert war Bestandteil einer kleinen Tournee durch einige Kirchen im umliegenden Land (Angeln, Schleswig, Nordfriesland); es gab auch einige Fans, die von Konzert zu Konzert mitreisten. Mit 65 Zuhörern war das Konzert gut besucht. Die lebendige Partnerschaft, die bereits seit Jahrzehnten zwischen dem Kirchenbezirk Angeln und der Propstei Saaremaa gepflegt wird, hat diese erneute Konzertreihe möglich gemacht. Fast in jedem Jahr finden Besuche in die eine oder andere Richtung statt, zuletzt war eine Delegation des Kirchenkreises Schleswig-Flensburg im Frühsommer von hier zu einem Kirchen- und Musikfest nach Estland gefahren. Es bestehen eine Reihe von persönlichen Kontakten, wobei eine Schlüsselfigur immer wieder Aive Bruhn ist, die in Nottfeld lebt, weil sie sich vor einigen Jahren nach Angeln verheiratet hat. In all den Jahren ist sie Bestandteil des Lümanda-Vokalquartetts geblieben, das schon seit 1982 besteht, also in zwei Jahren sein 30-jähriges Jubiläum feiert!

In unnachahmlicher Weise führte Aive Bruhn durch das Programm, ließ das Publikum wissen, um welchen Inhalt es in den Liedern ging: eine Nixe, die aus dem Wasser steigt und einen Mann für sich sucht, aber keinen findet;

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Dörpskrog „Zur Kastanie“
Gudrun Lina Martin
Tel. 04623-290 (Fax 180644)

schöne Frauen, die sich selbst auf die Suche nach geeigneten Männern machen müssen, weil diese zu schüchtern sind; und immer wieder Lieder zum Lobe Gottes. Das Publikum hörte Lieder und Stücke in vielen Sprachen: estnisch, estnische Dialekte, hebräisch, englisch, lateinisch und auch deutsch. Manche der bekannteren Kirchenchoräle („Aller Augen warten auf dich“; „Gloria sei dir gesungen“ und ein Kyrie“) hatte Rainer Selle, Domkantor in Schleswig, bearbeitet. Für drei Stücke gesellte sich Herr Bruhn als „echter Bass“ zu dem Quartett.

Eine großartige Gesangskultur, ein homogener Zusammenklang, die Hingabe, mit der die Frauen singen, die Vielschichtigkeit der zum Teil schwierigen Kompositionen, die wegen der teils „schrägen Harmonien“ sehr sauber gesungen werden müssen, um gut zu klingen - das alles verkörpert das Lümanda-Quartett in wundervoller Weise. Das Publikum war begeistert.

Vor 20 Jahren stand die nationale Autonomie von Estland für einen historischen Moment nochmals auf der Kippe; Michail Gorbatschow war entführt worden, russische Panzer standen schon vor den Toren Talinns. Das estnische Volk wehrte sich singend gegen den drohenden Einmarsch, es floss kein Blut, es blieb dabei, das Estland ein eigener Staat bleiben konnte. Das Lied, das damals erklang, wurde vom Lümanda-Quartett gegen Ende gesungen, ein Lied voller Emotionen, was man den Frauen auch ansah. Beendet wurde das Konzert mit dem schönen „Saaremaa-Lied“, das in keinem Konzert dieses Ensembles fehlt. Glückliche Zuhörer/innen machten sich auf den Nachhauseweg.

Christoph Tischmeyer

GP Markt
GetränkePartner

GP Ihr Durstlöscher Satrup
Jan Stehr

Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Paulaner Oktoberfest Bier

20x0,5l **14,99 € + Pfand**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag von 8.30 bis 14.30 Uhr

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 18.09.10 14:30	Start-up Konfi-Tag Tolk
So, 19.09.10 10:00	**Schützen Hollmühle : Preisschießen**, Dörps- un Schüttenhus
So, 19.09.10 10:00	**SPD Struxdorf : Flohmarkt** Dörps- un Schüttenhus
So, 19.09.10 11:00	**Regional-Gottesdienst "Arm und Reich"**
	Baum- und Rosenschule Clausen, Böklund
So, 19.09.10 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 21.09.10 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 22.09.10	**Senioren Thumby: Fahrt nach Eckernförde**
Do, 23.09.10 18:00	Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle
	Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 24.09.10	Müllabfuhr "Gelber Sack"
So, 26.09.10 10:00	**Erntedank-Gottesdienst** St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 27.09.10	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 28.09.10	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.,
	nur in Schnarup-Thumby Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Di, 28.09.10 09:00	Erntedank-Feier Kindergarten Struxdorf
Di, 28.09.10 19:30	Elternabend / Vorkonfirmanden Schn.-Thumby u. Struxdorf
	Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Di, 28.09.10 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Gasthaus "Petersburg"
Mi, 29.09.10 19:30	TSV - Struxdorf : Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Do, 30.09.10 20:00	Gesprächskreis (Neu) mit P. Tischmeyer
	Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 30.09.10 20:00	Bibelstunde Fam. Petersen, Thumby
Fr, 01.10.10 19:00	**Struxdorf / Hollmühle : Laternelaufen,** Kindergarten Struxdorf
Fr, 01.10.10 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 02.10.10 10:00	OASE Tag : Stille und Meditation,
	Pastorat Thumby, Gemeindehaus

Kartoffelhof Lausen

Jetzt wieder frisch vom Feld:

Tomaten, Kartoffeln

Obst und Gemüse

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 03.10.10	Hegering Pokalsuche
So, 03.10.10 10:00	**Erntedank-Gottesdienst** St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 03.10.10 11:00	Sozialverband Thumby/Satrup: **„90 Jahre SoVD“** Landgasthof Satrup Krog
Mo, 04.10.10	Müllabfuhr "Grüne Tonne"
Mo, 04.10.10	Bücherbus: 11:15 Bellig; 11:35 Hollmühle; 15:10 Schnarup-Thumby; 16:00 Struxdorf, Kiga; 16:35 Ekebergkrug
Di, 05.10.10 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 06.10.10 10:30	**Diamantene Hochzeit Hans & Anneliese Thomsen** St. Johannis-Kirche/Thumby
Fr, 08.10.10	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Fr, 08.10.10	**Halloween im Kinderblockhaus Kunterbunt**, Ekebergkrug
Fr, 08.10.10 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Fr, 08.10.10 18:30	**SG Thumby : Laternelaufen** "Alte Schule" in Thumby
So, 10.10.10 10:00	Gottesdienst mit der GottesDienstGruppe, St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 11.10.10	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 12.10.10	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., nur in Struxdorf Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Di, 12.10.10 19:30	**Landfrauen Ekebergkrug : Rund um die Nudel** Dorfhaus Ülsby
Di, 12.10.10 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Gasthaus "Petersburg"
Do, 14.10.10 18:00	Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 16.10.10	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 16.10.10 08:00 J	**KS Struxdorf : Fahrt zum Hagenbeck Tierpark** Kindergarten Struxdorf
So, 17.10.10 10:00	Gottesdienst mit Abendmahl St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 19.10.10 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 22.10.10	Müllabfuhr "Gelber Sack"

ZIMMEREI
Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle • Akustikdecken
• Carports • Fussbodenverlegung
• Innenausbau • Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Sozialtherapeutische Einrichtung
Sommerfest und Bau

In diesem Jahr bestimmte und prägte der Bau unser Sommerfest, es war später im Jahr, der Festplatz wurde „verrückt“ und es fanden zusätzliche „Baugespräche“ statt.
Zum 18. Mal, das heißt bei jedem Sommerfest bisher, war der Wettergott auf unserer Seite. In diesem Jahr sogar so, dass nur Ekebergkrug zu einer Sonneninsel wurde, weil es rundherum regnete.
Auf einem von den Bauarbeitern und uns aufgeräumten und Platz, der mit Ballons geschmückt war, konnte das Fest seinen Anfang nehmen. Groß war die Freude an dem üppigen Blumenschmuck, der zu dieser Jahreszeit eine besondere Mischung zwischen Sommer und Herbst erkennen ließ: letzte Rosen, erste rote Beeren, Hortensien, japanische Anemonen, Phlox, Goldrute und Dost.
Ebenso vielfältig war das Salatbuffet, von dem Astrid und Diana Buchholz für die Gäste auffüllten. Dazu gab es die bewährte Wurst, gegrillt von Hanjo Thomsen. Bier und Getränke konnten, wie schon seit vielen Jahren, am Zapfhahn bei Günther Fürst und seinem Tüttendorfer Team abgeholt werden.
Einen direkten Einblick in das pädagogisch-künstlerische Geschehen im Kernhaus boten zum Einen die Tanzgruppe „Taktvoll“ aus Osterby, die spontan zu einem Tanz für alle einlud. Zum Anderen belustigte die Theatergruppe um Hans-Jürgen Artus-Ehmke aus Hamburg das Publikum mit zwei Streichen aus Wilhelm Buschs „Max und Moritz“. Eine Freude bereiteten uns auch Ulrich Wilkens und seine Musikfreunde, ein Quintett, mit 4 Sätzen von W.A. Mozart.
Parallel zum künstlerischen Genuss sorgte Holger Buchholz wieder für die spielerischen Aktivitäten, welche durch mittelalterliches Bogenschießen, angeboten von Philipp Merkel, bereichert wurden.
Während des ganzen Festes gab es immer wieder schöne Begegnungen und Gespräche mit Verwandten, Freunden, Nachbarn und Interessierten in dieser unverwechselbaren Atmosphäre.
Bei Akkordeonklängen von Sönke Bonitz wärmte uns das Lagerfeuer und zauberte eine besondere Stimmung in den spätsommerlichen Abend – bis nach Mitternacht.
Wie immer kamen wir am nächsten Morgen zusammen und frühstückten in herrlichster Septembersonne draußen auf dem Festplatz.
Das Erlebnis der Gemeinsamkeit wurde weitergetragen und war Thema in einer anschließenden Fortbildung. Dazu hatten wir zwei Dozenten aus dem Osterberg-Institut in Niederkleveez eingeladen, die sofort eingenommen wurden von der Gemeinschaft, die hier schon ist. Sie konnten sich gleich damit verbinden – so wurde das Lernen intensiver und fruchtbarer im Hinblick auf das gemeinsame Tun und Sein in dieser Einrichtung.

Sabine Bauer, Marion Matthiesen und Claudia Maaske
Sozialtherapeutische Einrichtung Ekebergkrug

HOPPLA
Hüpfburgenvermietung
Hüpfburgen ab 30,-€
Partyzelte mit Ausstattung ab 190,-€
☎ 0 46 33 / 17 71
www.hoppla-satrup.de

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby
Ihr Bäcker-

Am 3. Oktober,
Erntedanktag
finden Sie
uns auf dem
Oldtimertreffen
in Loit mit frischem Kohlbrot
und leckerem Kuchen!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
oder e-Mail Hecker-boeel@t-online.de

Wärme- und Klimatechnik
Udo Zielke
Meisterbetrieb
Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen
Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst
24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

20. Borener Meile
Belliger starteten

Am 27. August wurde in Boren zum 20. Mal die Borener Meile (1609,34 m) ausgetragen. 3 Belliger „Jungs“ hatten sich vorgenommen diesen Lauf mitzumachen und wenn möglich, eine gute Zeit ins Ziel zu bringen. Für zwei der Läufer (7 bzw. 8 Jahre alt) stand erst mal ein bisschen Training auf dem täglichen Fitnessplan. Jonas (7) überzeugte seine Oma, mit ihm zu trainieren. Sein Cousin Leon schloss sich an und fortan war der Lauf das einzige Thema bei den Jungs. Am Wettkampftag komplettierte dann Roman das Belliger Team. Nach der Ankunft in Boren wurden die Startnummern ausgegeben und die Nervosität stieg an. Beim Lauf der Schüler C und D standen die beiden in einem riesigen Starterfeld und beim Startschuss zuckte Jonas doch etwas zusammen, machte sich dann aber in einem gemäßigten Tempo auf die lange Strecke. Er wollte ja schließlich ankommen und nicht vorher schlapp machen. Beim Zieleinlauf hatte Leon in der Gruppe Schüler C und D den 8. Platz und Jonas Platz 13 erreicht. Doch der Platz war eigentlich nicht so wichtig, sondern das Wissen um eine tolle Leistung und die Aussicht auf eine Urkunde, die man ja zuhause aufhängen kann. Roman startete in der Jugendklasse mit den Herren zusammen und belegte wie im letzten Jahr den 2. Platz. Er konnte seine Zeit vom Vorjahr um 5 Sekunden verbessern und absolvierte die Strecke in einer Zeit von 5:30 Minuten. Jonas, der nur mitmachen konnte, weil in NRW noch Sommerferien waren – er wohnt in Bonn- hofft nun, dass der Lauf im nächsten Jahr wieder so gut in seinen Ferienplan passt.

Angelika Braatz-Hansen

Dörpskrog „Zur Kastanie“
Feste bis 100 Personen

Spielclub Schnarup-Thumby
Es geht wieder los

Draußen werden die ersten Blätter bunt, das ist das Signal: Der Spielclub geht wieder los. Hurra!!! Am Donnerstag nach den Ferien geht los, also ab dem 28.10.2010 um 17.00 Uhr im Spielclubraum der alten Schule.Wie auch in der letzten Saison, werden wir, Angela und Simone, den Spielclub in der Zeit von 17.00 – 19.00 Uhr anbieten. In dieser Zeit basteln und spielen wir und dann, wie immer noch, unsere gemeinsame „Brotzeit“. Was das ist? Na, jeder bringt ein wenig für eine Abendbrot-tafel mit und schon haben wir ein tolles gemeinsames Essen gezaubert. Im letzten Jahr hat es den Kindern super gefallen und ein Spielclub ohne diesen Abschluss war irgendwie kein Spielclubnachmittag.

Wir hoffen, dass wieder einige von euch Kids Lust und Zeit haben bei uns mitzumachen. Aber eine Bitte haben wir an die Eltern oder auch an die „großen Kids: Wir brauchen Nachwuchs! Wer Lust hat uns zu unterstützen, sollte mal einen Nachmittag bei uns verbringen und dem lockeren Spielen und Basteln zuschauen. Also dann, wir freuen uns auf euch

Angela und Simone

Partyservice BUCHENHAIN

Man gönnt sich ja sonst nicht's !

24860 Böklund
Buchenhain 1

Fax 0 46 23 - 1 81 81
Tel. 0 46 23 - 18 10

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 - 989 00
Fax: 0 46 41 - 98 90 29
www.cafe-krog.de

Montag Ruhetag

tägliche Öffnungszeiten 9.00 - 19.00 Uhr

Am Samstag, den 18.9.10
von 10:00 - 18:00 stellt

Kleidung 180°

in der Kunstscheune die neue Herbst- und Winterkollektion vor.

Ausgewähltes Herbst- und Winterkunsthandwerk

ASS Service Auto S'brarup

GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Meine Werkstatt kann von A bis Z. Deine auch?

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Ständig preiswerte Markenreifen!

0 46 41 / 23 23

*Anm. d. Red.: Unter der Rubrik **„Standpunkt“** können Sie uns Ihre Meinung schreiben, einen Gedankenanstoß geben oder die Impulse anderer kommentieren.*

Standpunkt
Falscher Eindruck

Entgegnung auf einen Artikel in den Schleswiger Nachrichten vom Di, den 31.8.2010: „Kita wird nicht um jeden Preis erhalten“

Nach der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Schnarup-Thumby erschien in den Schleswiger Nachrichten ein Artikel, der im Kirchenvorstand und im Kindergarten und bei manchen Eltern Irritationen ausgelöst hat. Ein paar Bemerkungen und Gedanken mögen dazu beitragen, die Lage zu versachlichen.

In der Gemeindevertretungs-Sitzung wurde Bezug genommen auf eine außerordentliche Sitzung des Kindergartenausschusses am 9. Juni 2010, zu der regulär eingeladen wurde. Die Sitzung war notwendig, um einen angemessenen Umgang mit dem Anmeldestand für die 10 Kinder unter drei Jahren ab August zu finden. Erstmals standen wir vor dem Phänomen, dass kein Kind über 3 Jahre angemeldet wurde.

Derzeit ist in beinahe allen KiTas im Lande festzustellen, dass die Eltern die Ankündigungen der Politik beim Wort nehmen, flächendeckend Kita-Plätze für Kinder von 0 bis 3 Jahren einrichten zu wollen. In vielen KiTas wurden deshalb bereits Krippenplätze oder altersgemischte Gruppen geschaffen. Das ist nur mit erhöhten Kosten zu machen, vor allem wegen des zusätzlich notwendigen pädagogischen Personals. Die Anzahl der Anfragen mag überraschen. Aber es kann in meinen Augen keinen Zweifel daran geben, dass es Aufgabe der Kommunen ist, zusammen mit dem Träger des Kindergartens Sorge dafür zu tragen, dass das Kita-Angebot in unseren Dörfern passgenau ist. Familienfreundlichkeit ist und bleibt ein hoher Wert. Niemand kann Einfluss auf die Zahl der Geburten nehmen, auch nicht für den Zeitpunkt, den die Eltern für die Anmeldung ihrer Kleinkinder wählen. So bleibt uns nichts anderes übrig, als auf den Bedarf, der an uns heran getragen wird, zu reagieren, zur Not kurzfristig.

Die Juni-Sitzung, die im Nachhinein plötzlich so große Aufregung hervorzubringen schien, lag über zweieinhalb Monate zurück. Auch wenn es keine einfache Sitzung war, gingen wir doch mit einstimmiger Entscheidung auseinander. Auf niemanden ist Druck ausgeübt worden, wenn auch die Situation selbst natürlich eine rasche Entscheidung forderte.

Die „Unstimmigkeit“, auf die Verwaltungsleiter Ingo Bork hingewiesen hat, ist falsch, jedenfalls nach den Richtlinien, die uns von der Heimaufsicht in Schleswig gegeben wurden. Eine altersgemischte Gruppe hat danach 20 Plätze, die von höchstens 9 Kindern unter

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

drei Jahren und mindestens 2 Kindern über 3 Jahren belegt werden sollen.

Wenn in der Sitzung wirklich von „wiederholten undurchsichtigen Maßnahmen“ die Rede gewesen ist, ist das diffamierend gegenüber dem KiTa-Verbund in Flensburg, der gegenwärtig der Träger ist. Es ist im Gegenteil so, dass alle geplanten Maßnahmen und Veränderungen genau erläutert werden; Grundlage dafür sind immer die Gegebenheiten und Bedürfnisse vor Ort. Fragen aller Art werden offen gestellt und beantwortet.

„Um jeden Preis“ kann kein Kindergarten erhalten werden. Dass aber die KiTa-Arbeit in Zukunft landes- und bundesweit teurer wird, weil viel mehr Kinder unter drei Jahren betreut werden müssen, ist schon jetzt klar.

Der Artikel las sich, als ob die Gemeindevertretung Schnarup-Thumby den Fortbestand des Kindergartens grundsätzlich in Frage stellen würde. Auf Nachfrage war jedoch zu erfahren, dass in der betreffenden Sitzung die Entscheidung des Kindergartenausschusses gebilligt wurde. Davon ist im Artikel nichts zu lesen.

Die Gesetze werden in Berlin gemacht, die Landesregierungen müssen sie umsetzen und deckeln – wie in Schleswig-Holstein – die KiTa-Kosten seit Jahren mit einer Festsumme. Die höheren Kosten werden - seitdem stetig zunehmend - von den Kommunen getragen, das verdient unseren Unmut! Die Kommune als kleinste Einheit soll die Berliner Entscheidungen bezahlen. Kommunen und KiTa-Träger sitzen eigentlich in einem Boot. Zum Wohle der Bürger sollen sie wirken, besonders der kleinen. Unser evangelischer Kindergarten braucht sich da nicht zu verstecken: In Struxdorf finden die Kleinen einen intakten Ort, an dem sie „mit Gott groß werden“ können. Von der Heimaufsicht sind wir gerade erneut für unsere Kindertagesstätte gelobt worden.

Pastor Christoph Tischmeyer
Vorsitzender des Kindergartenausschusses
Struxdorf

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd RDM VDM

Crazy Competition in Bellig
Kubb-Turnier

Am 14.08. fand in Bellig das Kubb-Turnier statt, bei dem geklärt werden sollte, wer die besseren Kubb-Spieler sind: Die Belliger Darter oder die Böklunder. Den Denkanstoß zu diesem Turnier gab es auf einer Geburtstagsfeier in Böklund und warum lange schnacken, wenn doch Taten am ehesten dazu beitragen, Missverständisse aus der Welt zu räumen.

So wurden dann im Garten des Partyschuppens in Bellig flugs (nach vierwöchiger Vorbereitungszeit) die Teams eingeladen, die Felder aufgemalt, die Wurst gekauft und das Bier kaltgestellt: Schließlich handelt es sich um ein Wikinger-Spiel, da trinkt man eben keine Milch!

Die Teams wurden nach dem Los-Verfahren eingeteilt, wobei immer zwei Darter gegen zwei Böklunder antraten. Die Böklunder hatten bereits nach kurzer Zeit einen Vorsprung herausgespielt, sodass die Darter das Nachsehen hatten. Dieser Vorsprung sollte die Niederlage für das Team aus Bellig bedeuten, obwohl Odin und seine Mannen eindeutig auf Seiten der Belliger standen: In einem Spiel stellte sich einer der Feld-Kubbs überraschend wie von Geisterhand (War da etwa der listige Betrüger Loki am Werk?) wieder auf. Da der Böklunder Spieler den König in dem Glauben umwarf, dass alle Feld-Kubbs bereits beseitigt waren, verlor Böklund das Spiel, denn der König darf erst dann umgeworfen werden, wenn alle anderen Kubbs ausgeräumt wurden.

Trotz kleiner Unstimmigkeiten wegen des Losglücks, das einige Spieler häufiger spielen ließ als andere und natürlich der Tatsache, dass Bellig unterlegen war, hatten wir viel Spaß an dem Tag, der fast bis zum Schluss regenfrei blieb und freuen uns auf die Revanche, die wahrscheinlich im September in Böklund stattfinden wird, denn: Der 14. 08. ist nicht alle Tage, wir kommen wieder – keine Frage!

Das Wikinger-Spiel Kubb in Kürze erklärt:

Zwei Mannschaften mit jeweils mindestens zwei bis maximal sechs Personen stehen sich an einem 5x8 m großen Feld, das mittig durch

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Essen auf Rädern
365 Tage
im Jahr für Sie da!
Tel. 0 46 23 / 18 10 · Fax 0 46 23 / 1 81 81 · www.buchenhain-online.de

eine Linie getrennt ist, gegenüber. Auf dem Mittelpunkt der Mittellinie steht der König. An der Grundlinie der jeweiligen Mannschaften stehen jeweils fünf Feld-Kubbs (ca. 15 cm hohe Kanthölzer), die mittels sechs Rundhölzer, die jeder Mannschaft zur Verfügung stehen, umgeworfen werden sollen.
Hat die eine Mannschaft nun zum Beispiel drei dieser Kubbs umgeworfen (Auf die korrekte Wurftechnik ist unbedingt zu achten: Nur von unten, nicht wie Handballer!), wirft das andere Team diese drei Kubbs über die Mittellinie, die dort wieder in Richtung des Königs aufgestellt werden und muss (!) zuerst jene Kubbs abräumen, ehe es den Grundlinien-Hölzern zu Leibe rücken darf. Schafft das Team es nicht, darf die andere Mannschaft bis zum vordersten Kubb auf ihrer Seite vorrücken und hat nun eine geringere Distanz zu den Grundlinien-Kubbs, was meistens ein Vorteil ist. Nachdem alle Kubbs einer Mannschaft erledigt wurden, darf der König umgeworfen werden. Das muss allerdings von der Grundlinie aus geschehen. Ist der König umgeworfen, ist das Spiel zu Ende; auch dann, wenn der König aus Versehen schon vorher umfiel: Dann gewinnt das Team, das nicht den König umwarf (siehe Böklund vs. Bellig!).
Es hört sich im Übrigen viel komplizierter an, als es tatsächlich ist. Für eine genauere und bebilderte Beschreibung kann ich die Seite http://de.wikipedia.org/wiki/Kubb empfehlen. Oder eine Fahrt nach Schweden auf die Insel Gotland: Seit 1995 finden dort regelmäßig die Weltmeisterschaften statt.

Angelika Braatz-Hansen

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten > Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ausackerbrück • 24986 Satrup • Fax 0 46 35 - 29 44 69
Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

REIFENHANDEL RINGSLEBEN
Jetzt Neu Fehlerdiagnose Tester
...mit Service vertraut!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
www.reifenhandel-ringsleben.de
0 46 41-98 89 56
. . . . Ersatzteile?
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!

Seifenkistenrennen in Struxdorf:
Neue Streckenführung Spannung pur

Auch wenn das Seifenkistenrennen in Hollmühle langsam aber sicher zu einer kleinen Tradition wird, so war es doch wieder etwas völlig Neues.

Neu war unter anderem die Streckenführung zwischen dem Dorfplatz und der Kunstschmiede Munneke, die – anders, als in den letzten Jahren – in die entgegengesetzte Richtung führte. Mit einigen Schikanen technisch verfeinert, wurde diese im Fahrerlager positiv begrüßt.

Außerdem stand mit dem Girls-Cup zum ersten Mal ein Pokal auf dem Pult, welcher der weiblichen Riege der Struxdorfer Toppiloten eine Möglichkeit gab, die Beste unter sich zu küren.

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Feste aller Art

Der erste Teilnehmer und Vorjahressieger Aaron Fischer startete pünktlich um 17 Uhr und zirkelte sein Gefährt gekonnt um die Strohhindernisse. Das Rennteam Fischer war übrigens mit drei absolut unterschiedlichen Rennboliden am Start und trug so zu einem abwechslungsreichen Starterfeld bei.

Wenig später war mit dem routinierten Fahrer Phillip Brüsemeister ein weiterer Titelkandidat gestartet. Keiner kennt den Hügel so wie er. Mit der gewichtsreduzierten Seifenkiste aus der Rennschmiede der Familie Schiffmann gelang ihm die weiteste Entfernung im ersten Durchgang, gefolgt von Henrik Cordsen und Anna Brüsemeister, die ebenfalls eine Seifenkiste vom „Team Schiffmann“ pilotierte.

Für gute Stimmung bei den Zuschauern sorgte eine Replika der „Wilden 13“, die sich – wie schon das Original in den 60er-

Jahren mit dem Fahrerduo Jim Knopf und Lukas - in die Herzen der Fans fuhr.

Der zweite Durchgang wurde zu einem hochdramatischen Wettkampf um den Sieg. Mit den gewonnen Erfahrungen der ersten Etappe gelang den meisten Akteuren, ihre Weiten zu verbessern. Dies tat auch der Führende, Phillip Brüsemeister, wurde jedoch vom direkten Verfolger Henrik Cordsen überflügelt. Die offiziellen Berechnungen der Rückstände aus beiden Läufen ergaben dann, dass Phillip Brüsemeister mit nicht einmal einem Meter Vorsprung den Sieg, vor dem zweitplatzierten Henrik Cordsen und der dritten Anna Brüsemeister, holte.

Anna ist es auch, die sich dieses Jahr den Titel zur besten Seifenkistenfahrerin Struxdorfs holte, hinter ihr folgte die zweitbeste Fahrerin Jessica Fischer.

Neben einem Pokal gab es für die jeweiligen Erstplatzierten eine Mitfahrt im „Suzuki Ignis

Cup“, einem Rallyeauto aus der aktuellen ADAC Rallye-Masters, der „zweiten Bundesliga“ im Rallyesport

Ja, gegen die Paarungen Brüsemeister am Lenkrad und Schiffmann-Know-how als Fahrzeug, war in diesem Jahr nichts zu holen.

Das Team mit der weitesten Anreise war ohne Frage das „JUZ Süderbrarup“, das mit ihrem gekonnt aufgebauten Vehikel für überraschende Blicke bei einigen Zuschauern sorgte.

Vielen Dank geht an die Familie Andresen aus Ekeberg, die uns die „Schikanen“ zur Verfügung gestellt haben. Ebenfalls vielen Dank an Udo Zielke und Martin Diedrichsen, die die Starter auf Renntempo brachten und die Familien Georg Pietrowski und Georg Lass für die Spenden der Pokale. Vielen Dank auch an Rainer Haulsen von der „Wikinger Rallye“ für das Rallye Auto. Und nicht zu Letzt ein dickes Dankeschön den Zuschauern und den Piloten, die für eine richtige Rennstimmung auf und neben der Strecke sorgten.

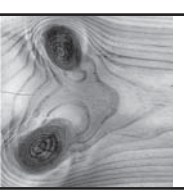
Übrigens - es wird schon wieder an der Durchführung des Seifenkistenrennens 2011 gearbeitet. Wir freuen uns schon, wenn wir uns nächstes Jahr alle wiedersehen.

Die Bilder zur Veranstaltung findet Ihr unter www.rsommer.magix.net.

Tim Sommer

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

bioladen Ringelblume

Tee Kaffee
Naturkosmetik
Käse Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Fleisch
Milch & Joghurt
Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Fünf Gänge auf Islandpferden
Deutsche Meister

Franziska (18) und Nikola (16) Rubin aus Schnarup-Thumby sind eigentlich ganz normale Mädchen - bis darauf, dass sie ein Hobby haben, bei dem sie zu den Besten in Deutschland gehören.

Beide sind begeisterte und ehrgeizige Reiterinnen von Islandpferden. Für diese Pferde gibt es eigene deutsche und sogar Weltmeisterschaften. Die geprüften Disziplinen sind auf die speziellen Eigenschaften der Tiere, die fünf Gangarten haben aber nur mäßige Springer sind, abgestimmt. Deshalb werden auf einer Ovalbahn besonders Gangprüfungen gezeigt oder Rennen im Passgang ausgetragen.

Franziska setzte sich bei den Deutschen Meisterschaften in Kaufungen bei Kassel mit ihrem Hengst "Ylir fra Engihilid" in der Viergangprüfung gegen 68 Mitbewerber der Junioren durch - ein Ergebnis, mit dem sie selbst nicht gerechnet hatte. Sie wäre schon mit einem Aufsteigen in die Zwischenrunde zufrieden gewesen.

Schwester Nikola wurde mit dem Wallach "Prins fra Sveinsstödum" Deutsche Jugendvizemeisterin in der Dressur, bei der es 48 Teilnehmer gab.

Gemeinsamer Vizemeister wurden sie mit ihrer Show im Dressurviereck unter dem Titel "Piraten", das sie gemeinsam mit einer Turnerriege aus dem Landesverband bestritten.

Auf Islandpferde kamen sie durch ihre Mutter Magret, die selbst reitet und viel Unterstützung bei den Fahrten zu Turnieren und Trainingscamp bietet. Nur zuhause müssen sich die Mädchen alleine um die Pferde kümmern. Füttern, Pflegen, Saubermachen kommen zum Reiten dazu. Vier bis fünfmal in der Woche gibt es Austritte, Dressurprüfungen und Longieren. Für die angehende Abiturientin Franziska ist der Tag nur mit viel Disziplin zu schaffen, da auch noch Tanzen, Turnen und Volleyball auf ihrem Kalender stehen.

Nikolas zusätzliche Freizeitbeschäftigung liegt beim Fußball. "Sonst gibt es nur Pferde", erklärt sie, die nach Abschluss der mittleren Reife in einem Jahr eine Lehre als Optikerin antreten will.

Ihre Freundschaften finden beide weniger in der Nachbarschaft, als in den Vereinen und auf den Turnieren. Und für ihre sportliche Zukunft haben sie bereits neue Ziele gesetzt. So will Nikola bei den bald stattfindenden Norddeutschen Meisterschaften vor allem beim Mitternachtstölt mitmachen, bei dem alle Teilnehmer gemeinsam im Oval starten, nach und nach aussortiert werden, bis zum Schluss nur noch einer übrig bleibt.

Franziska will erstmals im Fünfgang - der Königsklasse - starten. Und auch wenn es beide als unwahrscheinlich bezeichnen, blicken sie doch nach der Weltmeisterschaft, die 2013 in Berlin stattfinden wird.

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

Umsorgt leben und wohnen im Alter

Seniorenzentrum
WOHNPARK
Harmonie

Seniorenzentrum Wohnpark Harmonie
Familie Berger, 24392 Süderbrarup
Information: Telefon 0 46 41 - 97 00 80
www.wohnpark-harmonie.de

SPD-Ortsverein Struxdorf

Flohmarkt

Der SPD-Ortsverein Struxdorf veranstaltet einen Flohmarkt. Der Erlös ist für den Kindergarten Struxdorf bestimmt.
Der Flohmarkt beginnt am Sonntag, 19. September um 10 Uhr im Dörps- und Schüttenhus Hollmühle, Ende: 17 Uhr.
Für Aktive und Besucher gibt es Deftiges vom Grill und ab 14 Uhr bietet der Ortsverein Kaffee und Kuchen an.

SG Thumby

Verspielen 2010

Auch in diesem Jahr veranstaltet die SG Thumby wieder das beliebte „Große Verspielen“.
Es findet am Samstag, d. 06.11.2010 um 19.30 Uhr im Dörpskrog „ Zur Kastanie“ statt. Bitte den Termin schon mal vormerken, weitere Infos folgen in der nächsten 5W.
Eine schöne Herbstzeit wünscht Euch

der Vorstand der SG Thumby

JKS-Ausschuss Struxdorf

Verregneter Ausflug

Im August war das Wetter ja sehr durchwachsen, so auch an dem Tag, an dem wir die Karl-May-Spiele in Segeberg besucht haben. Die Regenwolken hingen in der Luft und als wir uns hinsetzten, gab es auch ein paar Tropfen. Doch nachdem alle ihre Regencapes übergezogen hatten, hörte der Regen auf und es blieb trocken. Die Vorstellung war kurzweilig mit witzigen Passagen und akrobatischen Stunts. Ein nettes Ambiente für einen Familienausflug!
Da auch einige nette Menschen aus den Nachbardörfern mitfuhren, war der Bus voll bestetzt. So wünscht man sich das. Vielen Dank an alle Mitfahrer und hoffentlich bis zum nächsten Mal!

Silke Andresen

JKS-Ausschuss

Fahrt zu Hagenbecks Tierpark

Am 16.Oktober bieten wir eine Fahrt nach Hamburg zu Hagenbeck`s Tierpark an. Der Bus fährt um 8.00 Uhr vom Kindergarten Struxdorf und um 16.00 Uhr vom Tierpark.
Wer möchte, kann sich zu einer Führung anmelden.
Kosten: Erw. 36,50 €, Ki. (4-16 J.) 27,50 € für Busfahrt, Eintritt Tierpark und Tropen-Aquarium oder wer nicht ins Tropen- Aquarium möchte zahlt als Erw. 27,50 € und als Ki. 22,50 €. Anmeldungen bitte bis zum 5.Oktober bei Ralf Sommer, Tel. 18 500 oder
Silke Andresen, Tel. 1053.

Silke Andresen

Schützenverein lädt ein

Öffentliches Preisschießen

Am 19. September 2010 von 10 bis 17 Uhr findet im Dörps- un Schüttenhus in Hollmühle ein öffentliches Preisschießen statt.
Es wird mit dem Luftgewehr auf 5er-Streifen geschossen. Es können beliebig viele Streifen nachgelöst werden. Das beste Ergebnis kommt in die Wertung. Startgeld: 3,50 € / pro Streifen
1. Preis: ein Präsentkorb, außerdem diverse Fleisch- und Wurstpreise. Preisvergabe um ca. 17:30 Uhr. Gut Schuss!

Der Vorstand

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

§

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-
schwerpunkte

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des
Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 • 24891 Struxdorf • Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 • Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

Ritter-APOTHEKE

Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74
Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

Zu guten Händen...
...bei fairen Preisen

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13, 24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Reinhard Wirth (Tel. 04623-187788),
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Michael Petersen (Tel. 04646-990080), Monika Nissen (Tel. 04623-603)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Alfred Callsen (Tel. 04623-1031)
WWWWW erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Petersburg Struxdorf; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 16. Oktober 2010. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 8. Oktober 2010, 18:00 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Bei **lebensbedrohlichen Notfällen** direkt **112** wählen.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nachts 19 - 7 Uhr oder durchgängig am Wochenende)** über Leitstelle 04621/21111 oder telefonischer Krisendienst 04621/988404

Notdienst der Apotheken in Angeln

Sa., 18. 9.	- Fr., 24. 9.	Finken-Apotheke, Sörup (Tel. 04635/545)
Sa., 25. 9.	- Fr., 1. 10.	Kgl. Priv. Apotheke, Satrup (Tel. 04633/305)
Sa., 2. 10.	- Fr., 8. 10.	Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)
Sa., 9. 10.	- Fr., 15. 10.	Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 16. 10.	- Fr., 22. 10.	Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

K	Sa., 18. 9.	H	Mo., 27. 9.	F	Mi., 6. 10.	D	Fr., 15. 10.
L	So., 19. 9.	I	Di., 28. 9.	G	Do., 7. 10.	E	Sa., 16. 10.
A	Mo., 20. 9.	K	Mi., 29. 9.	H	Fr., 8. 10.	F	So., 17. 10.
B	Di., 21. 9.	L	Do., 30. 9.	I	Sa., 9. 10.	G	Mo., 18. 10.
C	Mi., 22. 9.	A	Fr., 1. 10.	K	So., 10. 10.	H	Di., 19. 10.
D	Do., 23. 9.	B	Sa., 2. 10.	L	Mo., 11. 10.	I	Mi., 20. 10.
E	Fr., 24. 9.	C	So., 3. 10.	A	Di., 12. 10.	K	Do., 21. 10.
F	Sa., 25. 9.	D	Mo., 4. 10.	B	Mi., 13. 10.	L	Fr., 22. 10.
G	So., 26. 9.	E	Di., 5. 10.	C	Do., 14. 10.	A	Sa., 23. 10.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte

112

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.